

Gianfranco Albertini

# Tafeln zur polizeilichen Ermittlung

Ein Lehr- und Arbeitsmittel der Vereinigung der Schweizerischen Kriminalpolizeichefs zum polizeilichen Ermittlungsverfahren gemäss der Schweizerischen Strafprozessordnung

# Tableaux synoptiques des enquêtes de police

Moyen d'instruction et de travail élaboré par l'Association des chefs de police judiciaire suisses relative à l'investigation policière selon le code de procédure pénale suisse

# Tavole sinottiche sulle indagini di polizia

Sussidio e strumento di lavoro dell'Associazione dei capi di polizia giudiziaria dei Cantoni svizzeri concernente la procedura investigativa della polizia secondo il codice di procedura penale svizzero

# Inhaltsverzeichnis

Geleitwort des Präsidenten VSKC.....	9
Vorwort.....	11
Abkürzungsverzeichnis .....	13
Literaturverzeichnis .....	16
<b>I. Strafprozessordnung, Strafbehörden und Zuständigkeiten</b>	
Tafel 1: Polizeirecht und Strafprozessrecht.....	19
Tafel 2: Strafverfolgungsbehörden und Gerichte.....	21
Tafel 3: Verfahrensstadien .....	22
Tafel 4: Gerichtsbarkeit .....	24
Tafel 5: Kriminalpolizeiliche Koordination .....	25
Tafel 6: Rechts- und Amtshilfe .....	28
Tafel 7: Nationale polizeiliche Rechtshilfe .....	29
Tafel 8: Internationale polizeiliche Rechts- und Amtshilfe .....	30
<b>II. Polizeiliche Ermittlung</b>	
Tafel 9: Ermittlungsverfahren (bzw. Ermittlung) und Vorverfahren .....	33
Tafel 10: Vorermittlung und Ermittlung.....	35
Tafel 11: Ermittlungsablauf; Zusammenarbeit mit Staatsanwaltschaft .....	36
Tafel 12: Kriminaltaktik.....	37
Tafel 13: Deliktselemente.....	40
Tafel 14: Ermittlungsziele, -auflagen und -mittel.....	41
<b>III. Protokolle, Daten, Akten</b>	
Tafel 15: Verfahrenssprachen; Übersetzungen .....	45
Tafel 16: Protokolle, Daten, Akten .....	46
Tafel 17: Verfahrensprotokoll .....	47
Tafel 18: Einvernahmeprotokoll .....	48
<b>IV. Verfahrensbeteiligte und ihre Rechte</b>	
Tafel 19: Verfahrensbeteiligte und Rechtsbeistände.....	51
Tafel 20: Verteidigung.....	52
Tafel 21: Rechte und Pflichten der Verfahrensbeteiligten.....	53
Tafel 22: Rechtliches Gehör .....	55

# Inhaltsverzeichnis

8

## V. Beweismittel

Tafel 23: Beweismittel .....	59
Tafel 24: Teilnahmerechte .....	60
Tafel 25: «Anwalt der ersten Stunde» .....	61
Tafel 26: Schutzmassnahmen .....	63

## VI. Einvernahmen

Tafel 27: Beschuldigter, Auskunftsperson, Zeuge .....	67
Tafel 28: Polizeiliche Einvernahme von Beschuldigten .....	69
Tafel 29: Polizeiliche Einvernahme von Auskunftspersonen.....	71
Tafel 30: Polizeiliche Einvernahme von Zeugen .....	73
Tafel 31: Polizeiliche Vorladung und Vorführung .....	75

## VII. Fahndung, vorläufige Festnahme und Untersuchungshaft

Tafel 32: Fahndung .....	79
Tafel 33: Anhaltung .....	80
Tafel 34: Vorläufige Festnahme .....	81
Tafel 35: Haftverfahren .....	82
Tafel 36: Ersatzmassnahmen .....	84

## VIII. Durchsuchungen und Untersuchungen

Tafel 37: Durchsuchungen und Untersuchungen .....	87
Tafel 38: Razzia .....	88
Tafel 39: Durchsuchung von Aufzeichnungen .....	89
Tafel 40: Sicherstellung und Beschlagnahme .....	90

## IX. Erkennungsdienstliche Massnahmen

Tafel 41: Erkennungsdienstliche Massnahmen .....	93
Tafel 42: Erhebung ererkennungsdienstlicher Daten .....	94
Tafel 43: Datenbearbeitung im DNA-Profil-Informationssystem.....	95
Tafel 44: Datenbearbeitung im AFIS.....	96

## X. Verdeckte Einsätze; geheime Überwachungsmassnahmen

Tafel 45: Verdeckte Einsätze (I) .....	101
Tafel 46: Verdeckte Einsätze (II) .....	103
Tafel 47: Verdeckt eingesetzte Personen .....	104
Tafel 48: Fernmeldeverkehrsüberwachung .....	106
Tafel 49: Observation.....	107
Tafel 50: Verdeckte Ermittlung .....	108